

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 09 / 01
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0951 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN207373311JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Hyunji Kim Hyunji Kim 16, Ichon-ro 14-gil, Yongsan-gu, Seoul (Ichon-dong, Demonstration Apartment) Ichon Demonstration Apartment Building 5, Room 204, KR-11 04374, KOREA TEL 010-8662-2659 FAX 010-8662-2659	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Medicines			1	USD 0.63	USD 0.63
Cosmetics			1	USD 0.41	USD 0.41
Daily necessities			2	USD 0.26	USD 0.52
Medicines			1	USD 1.13	USD 1.13
Daily necessities			2	USD 0.26	USD 0.52
総合計 (Total)			7		USD 3.21

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 2 0 7 3 7 3 3 1 1 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 207 373 311 JP

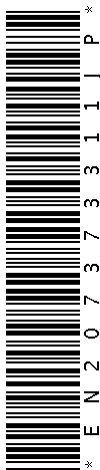
From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 09 01		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0951 FAX		合計金額 Postage Paid			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Medicines						1		USD0.63	
Cosmetics						1		USD0.41	
Daily necessities						2		USD0.52	
Medicines						1		USD1.13	
Daily necessities						2		USD0.52	
To (Addressee) Name & Address		Postal Code 04374		Country KOREA		TEL 010-8662-2659 FAX 010-8662-2659			
Hyunji Kim Hyunji Kim 16, Ichon-ro 14-gil, Yongsan-gu, Seoul (Ichon-dong, Demonstration Apartment) Ichon Demonstration Apartment Building 5, Room 204, KR-11									
内容品種別 Contents type		☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample		☐ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others		☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents			
日本円換算合計 (円) Total Value		321 Yen		No commercial value for customs purpose only.					
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目 / 個中		Total number of pieces	
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX		135-0064		TEL +82-70-8028-0951	
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp					
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。									



* E N 2 0 7 3 7 3 3 1 1 J P *

お問い合わせ番号 (item number): EN 207 373 311 JP

Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX		135-0064		TEL +82-70-8028-0951	
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp					
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。									
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量	
Medicines						1		USD0.63	
Cosmetics						1		USD0.41	
Daily necessities						2		USD0.52	
Medicines						1		USD1.13	
Daily necessities						2		USD0.52	
No commercial value for customs purpose only.									
損害要償額 (円)		TEL 010-8662-2659 FAX 010-8662-2659		郵便料金 (円)		諸料金 (円)			
内容品種別		☐ 贈物 ☐ 商品見本		☐ 販売品 ☐ その他		☐ 返送品 ☐ 書類			
日本円換算合計 (円)		321		日付印付 Date Stamp					



* E N 2 0 7 3 7 3 3 1 1 J P *

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

10年保存

受付局控

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂